



Fundusze Europejskie
dla Warmii i Mazur

Dofinansowane przez
Unię Europejską



ДОГОВІР ПРО УЧАСТЬ У ПРОЄКТІ

під назвою „Твій другий дім!” № FEWM.09.03-IZ.00-0065/23

укладений..... р. в між:

HN Partners Kamil Hańczkiewicz Adrian Nowak spółka cywilna, що знаходиться в м. Лодзь, вул. Таргова 27, 90-043 Лодзь, NIP: 7272796011, Regon: 361571622, представлений паном Адріаном Новаком або паном Камілом Халачкевичем – партнерами цивільного товариства, надалі іменується Бенефіціаром,,

та

Паном/Пані.....

що проживає/проживає в:

номер PESEL:

або

інший ідентифікатор у разі відсутності номеру PESEL:

надалі іменується Учасником/учасницею проекту,

надалі разом іменуються Сторонами.

ПРЕАМБУЛА

Цей Договір визначає умови участі у Проєкті під назвою „Твій другий дім!”, номер FEWM.09.03-IZ.00-0065/23, який реалізується Бенефіціаром HN Partners Kamil Hańczkiewicz Adrian Nowak spółka cywilna в партнерстві з Асоціацією з Допомоги Родині „SYNAPSA” на території Вармінсько-Мазурського воєводства.

Проєкт співфінансується за рахунок коштів Європейського Союзу в рамках Європейського Фонду Соціальної Інтеграції Plus, Європейських Фондів для Вармін і Мазур 2021-2027 (Пріоритет 9. Інклюзія та інтеграція EFS+, дія 9.3. Інтеграція громадян третіх країн у місцеве середовище).

§ 1

Загальні положення

Цей Договір регулює права та обов'язки Сторін щодо реалізації підтримки в рамках Проєкту під назвою „Твій другий дім!” № FEWM.09.03-IZ.00-0065/23 відповідно до Договору про фінансування, укладеного з Керуючим органом – Управлінням Вармінсько-Мазурського воєводства.

§ 2

Предмет Договору

1. Предметом цього Договору є надання Бенефіціаром підтримки Учаснику/учасниці Проєкту відповідно до §3 п. 6 Правил набору та Проєкту під назвою „Твій другий дім!”.



2. Обсяг проектної підтримки охоплює такі заходи:
 - a. Індивідуальну діагностику потреб Учасника/учасниці
 - b. Курси з польської мови
 - c. Індивідуальну психологічну та спеціалізовану підтримку
 - d. Асистентські послуги
 - e. Адаптаційні тренінги – Умови життя в Польщі
3. Обсяг підтримки, наданої Учаснику/учасниці (із переліку, визначеного в §2 п. 2 б-е), залежатиме від Індивідуальної діагностики потреб Учасника/учасниці Проєкту, складеної Психологом та затвердженої Учасником/учасницею Проєкту.
4. Підтримка надаватиметься в місці та в терміни, визначені Бенефіціаром.

§ 3

Зобов'язання Учасників Проєкту

1. Учасник/учасниця Проєкту зобов'язується до:
 - a. Ознайомлення з цим Регламентом,
 - b. Підписання та подання повної документації, пов'язаної з участю в Проєкті, згідно з цим Регламентом,,
 - c. Підписання угоди про участь у Проєкті, що визначає права та обов'язки Сторін.
 - d. Регулярної, пунктуальної та активної участі в заняттях, на які вони були зараховані, згідно з отриманим розкладом. Учасник зобов'язується до:
 - 100% присутності на індивідуальних заняттях, а саме: діагностика потреб учасника, психологічна підтримка/спеціалізована підтримка, асистентські послуги
 - Мінімум 80% присутності на групових формах підтримки, а саме: курси польської мови, адаптаційні семінари – умови життя в Польщі. Присутність на заняттях є обов'язковою, а учасник/учасниця проєкту має повідомити проєктну команду про причини відсутності на будь-яких заняттях до початку цих занять.
 - a. Підтвердження участі в усіх запланованих формах підтримки через підписання списку присутності або інших звітних документів,;
 - b. Участь в усіх запланованих формах підтримки, підписуючи список присутності або інші звітні документи,
 - c. Участь в процесі моніторингу та оцінки проєкту, зокрема шляхом заповнення анкет, документів і тестів для перевірки,;
 - d. Участь у всьому навчальному циклі,
 - e. Проходження необхідної валідації, внутрішніх та зовнішніх іспитів,
 - f. Готовність до навчання чи підвищення кваліфікації,
 - g. Підтвердження отримання навчальних/дидактичних матеріалів та харчування, а також інших документів, що стосуються належного виконання проєкту,
 - h. Оперативне інформування координатора проєкту про всі події, які можуть перешкодити їх подальшій участі в проєкті,;
 - i. Надання, за запитом Бенефіціара, пояснень та інформації, що мають значення для належного виконання проєкту,



- j. Невикористання однакової підтримки в проєктах, що фінансуються з Європейського соціального фонду Plus (EFS+);
- k. Повідомлення координатора про відмову від участі в проєкті в письмовій формі (із зазначенням і обґрунтуванням причини відмови, у випадку ситуації, зазначеної в §8 цього Регламенту);
- l. Повідомлення Бенефіціара про відсутність на заняттях або про фактичне покидання занять до завершення, мінімум телефоном, в день перед заняттями;
- m. Оперативне інформування координатора проєкту про зміни статусу (відповідність умовам, зазначеним у §4 Регламенту реєстрації та Проєкту „Твій другий дім!“);
- n. Повернення коштів за участь у формах підтримки у випадках, зазначених у §8 Регламенту реєстрації та Проєкту „Твій другий дім!“ на рахунок Бенефіціара, вказаний координатором. Сума повернення буде визначена індивідуально для кожного учасника з урахуванням усіх обставин участі в Проєкті;
- o. Подання підписаних необхідних проєктних документів, у тому числі:
 - Документів, необхідних для реєстрації, зазначених у §4 цього Регламенту
 - Угоди про участь у проєкті з додатком;
 - Анкета для осіб з інвалідністю (якщо є);
 - Заява, що підтверджує дані учасника на момент першої підтримки;
 - Заява про невикористання одночасно підтримки в іншому проєкті, фінансованому з коштів EFS+;
- p. Оперативне інформування Проєктодавця про всі події, які можуть перешкодити їх подальшій участі в Проєкті, а також подання – тільки в письмовій формі – будь-яких змін у документах реєстрації, зокрема в адресних даних, статусі на ринку праці та даних, що підтверджують належність до цільової групи.

§ 4

Права учасника проєкту

1. Учасник/учасниця проєкту отримує підтримку в межах, визначених Положенням про набір та проєкту, а також в угоді про фінансування та має право на:
 - a. безкоштовну участь у запропонованих в рамках проєкту формах підтримки,
 - b. подання зауважень щодо форм підтримки, у яких вони беруть участь, та інших організаційних питань безпосередньо Координатору проєкту,
 - c. подання зауважень щодо реалізації проєкту або своєї участі в проєкті в письмовій формі до офісу проєкту,
 - d. доступ до своїх персональних даних, наданих для потреб проєкту, та можливість їх змінювати,
 - e. отримання супутньої підтримки залежно від наданої форми підтримки, зокрема: отримання безкоштовних навчальних матеріалів для занять, під час курсів польської мови (блокнот, ручка, папка, підручник та вправи), під час адаптаційних семінарів (блокнот, папка, ручка),
 - f. отримання відшкодування витрат на транспорт згідно з Положенням про відшкодування витрат на проїзд – в рамках діагностики потреб учасника, курсів



- польської мови, індивідуальної психологічної та спеціалізованої підтримки, адаптаційних семінарів,
- g. користування кейтерингом у вигляді кавових перерв (кава, чай, молоко, печиво, сік, вода, цукор, лимон) під час курсів польської мови, адаптаційних семінарів,
 - h. догляд за дитиною під час групових занять учасника/учасниці, тобто під час курсів польської мови та адаптаційних семінарів,
 - i. отримання довідки про проходження курсу, передбаченого в рамках проекту,
 - j. отримання сертифіката, що підтверджує набуття компетенцій або кваліфікації в результаті позитивного результату іспиту.

§ 5

Зобов'язання Бенефіціара

1. Бенефіціар зобов'язується:

- a. дотримуватися зобов'язань цієї Угоди,
- b. забезпечити безпечні та гігієнічні умови під час надання підтримки,
- c. моніторити якість наданої підтримки як індивідуальної, так і групової,
- d. надати Учаснику/учасниці Проекту підтримку, визначену в §2 цієї Угоди відповідно до Угоди про фінансування Проекту та чинних законодавчих актів, зокрема:
 - забезпечити кваліфікований тренерський/спеціалістичний персонал, який виконує основні завдання,
 - забезпечити навчальні аудиторії з необхідним обладнанням, яке дозволяє навчатися особам з інвалідністю,
- e. підготувати та видати Учаснику проекту сертифікат/довідку або диплом, що підтверджує участь у навчаннях, а також сертифікат/довідку або диплом, що підтверджує здобуття кваліфікації/компетенцій після отримання позитивного результату з іспиту після завершення навчання – за умови участі в навчальних заняттях та складання вказаного іспиту,
- f. провести процес рекрутації кандидатів/ок до Проекту на території, охопленій Проектом, та реалізувати Проект відкрито, згідно з принципом рівності можливостей та недискримінації, зокрема доступності для осіб з інвалідністю, згідно з принципом рівності жінок і чоловіків та принципами сталого розвитку.

§ 6

Заяви Учасника Проекту

Учасник/учасниця Проекту заявляє, що:

- a. відповідає всім умовам участі в проекті, визначеним в §4 Регламенту набору та Проекту "Твій другий дім!",
- b. з власної ініціативи заявляє про бажання підвищити, доповнити свої навички, здобути кваліфікацію,
- c. у разі надання неправдивої інформації, Учасник/учасниця Проекту нестиме відповідальність за надання неправдивої заяви або приховування правди.



§ 7

Обробка персональних даних і згода на використання зображення

1. Проектний керівник заявляє, що персональні дані та зображення Учасника/Учасниці будуть використовуватися лише з метою реалізації Проекту.
2. Учасник/Учасниця погоджується на надання та обробку своїх персональних даних для реалізації цілей проекту відповідно до закону про захист персональних даних.

§ 8

Заключні положення

1. Угода укладається на час реалізації проекту, тобто до 31 серпня 2025 року.
2. Будь-які зміни до цієї Угоди потребують додаткової угоди у письмовій формі під загрозою недійсності.
3. Сторони зобов'язуються прагнути до мирного вирішення будь-яких суперечок, що можуть виникнути у зв'язку з виконанням угоди.
4. У разі неможливості вирішення суперечок у порядку, визначеному пунктом 3, Сторони погоджуються, що суперечка буде передана на розгляд загального суду, компетентного для місцезнаходження Бенефіціара.
5. У питаннях, не врегульованих текстом угоди, застосовуються відповідні положення та правила, що випливають з Програми "Європейські фонди для Вармінсько-Мазурського регіону 2021-2027", а також норми спільнотного та національного права, зокрема Цивільного кодексу та Закону про захист персональних даних.
6. Сторони угоди зобов'язуються негайно повідомляти про будь-які зміни адрес для доставки.
7. Умова Угода складена в двох однакових примірниках, по одному для кожної зі Сторін.

.....
(печатка та підпис Бенефіціара)

.....
(читабельний підпис Учасника/Учасниці проекту)

Додатки до цієї Угоди про участь у Проекті:

- Заява про відповідність критеріям цільової групи проекту
- Згода на використання зображення